Vol. 20 No. 5552 Wednesday August 26 1925 **TAIRIKU NIPPO** 大正十四年八月廿六日（水曜日）第五千五百五十二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
138 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）壹ケ月七拾五仙 六ケ月四弗貳拾五仙 壹ケ年八弗貳拾五仙
電話 バンクーバー市東カドバ街一三五 シ三〇六五 暁晨社長 山崎寧 大陸日報社 株式會社 發行所

●新古家具賣買 落合商店 ●市廛順上ます

日本登山隊を送る（下）

◇果敢進取の氣象

更に、晋寧をして、再び東湖の「回天時史」を引用せしめよ。——中に曰く、

「……我先子朗之、廟謨彪目、……而稱世姑息無事、……則直入夷人之咎、掉臂力勝夷勝、……庶乎足以伸神州之正氣矣。……」

と。彼や、「神州の正氣」を伸べんが爲めには、「三度死を決して死せず、二十五回刀水を渡る」唯夫れ時勢は一變した。——今日の時代は、「膂力を振ひ夷虜を壓にす」なぜいふ、武勇偉の時代でない事は晋寧の特に指摘する迄もない。

併し乍ら、「世を挙げて姑息、無事を喜ぶ」に至つては即ち、東湖歿後七十年の今日に於ても猶ほ同一なのだ。——否、其の當時に數層倍するを憚人か敢て否認し得るものぞ。

其の際に於て、日本登山隊が、東に拒る實に二千里、北極氷下、異族の處女峰に、其の氷斧を揮めて、日本男兒の爲めに、萬丈の氣焔を揚ぐ。——夫れ、「神州の正氣を伸ぶるに足る」ものに非ざるなからんや。

東湖の「登駿臺嶽賞詩」の時には云ふ。

駿臺西指玉芙蓉
烟霧霏微裕響峰
丈夫心事須如此
不效紅粉作治粧

と。——而して、嘗て、相良芳太郎に與へては、即ち、名山に登臨し、東海波瀾の大を觀るの、男兒の心膽を濟くする所以なるを說く。

知らず東湖の所謂、——
環海千万國　吞噬互作君
雄圖奪齊魯　忽爲犬羊群
……なる時、男兒の心膽を鍊らし、所謂神州の正氣をして發はしむるもの、幾々千秋に爍ゆる秀氣に非ざる能きを得るや。

其の點に於て、日本登山隊の、究く神州の正氣を伸べ得たるも亦偶然には非ず、——而して又、此後も勿論、日本の登山家の力によりて、神州の正氣を發現する機會の多かるべきは、晋寧の今日より期待し得る所なのだ。

之を昨夏のヒマラヤ探險に、二勇士を喪ひたる、英人の述懷に聞け。——曰く、

「高山探險の眞の目的は、實益にあらず、絶頂を極むるに非ず而して又、夫れによりて受くる名譽を獲得せんが爲めのものにもあらず、實に冒險の氣象を發揮するにあり、困難や危險やの理由を以て、前人の敢てせざる所を成さんと欲む、——其の果敢進取の精神を示すが即ち、夫れ高山探險の尊ぶべきところなのだ。」

と。——而かも楓氏等の日本登山隊は即ち、「果敢」と「進取」との好典型を示す外に、併せて又、絶頂を極むるの名譽をも亦獲得して居るのだ。

今日今夜、一行の凱國を送る晋寧の胸身や察し。（完）

世間話

南北生

◇西班牙の名高い小說には「ドン・キホーテー」といふものがあつて、勝大妄想の主人公が、身を具足で堅め、馬に跨り、槍を提げて、床屋のオヤジを家來に、武者修業に出かける所を書いて居るものがあります。——そして風車を怪物と間違つて、喰せ向つたり、數々の大小の冒險をやつてるのでありますが、著者セルバンテスは夫れを滑稽化して居りまするので、恐らくは眞もマネをしやうといふ氣にはならない。

（序ながら、ドン・キホーテーの物語は、極めて大体を紹介したものでしたなら、日本文庫か內田書居かにあつたやうに記憶します）——所が、英國あたりの騎士物語とか、日本の武者修業物語といふものになりますると、至つて眞劍に、サもあつた事のやうに、書いて居りまするので、少年や青年やは、一寸マネをして見たいやうな空想を起して來る事になる。——本日の本紙第三面に掲げられてあります「忍術ゴッコ」なぜいふのも、書いたものを讀んだと、活動寫眞で見たとの違いはあります るが、矢張り「武勇傳」の影響なのであります。

◇

尤も冒險物を敢行するといふ事は、少青年の空想時代には已むを得ざる事なのであります。——無理に止めるのは可しくない事なのであります。

きを得ず、空想の儘に野放しにせる時に、「少年の家出」といふ事が起つて來る。——夫れは、本紙の第三面や七面やにも、屢、報道せられて居る事なのであります。

するが、近頃は、滿洲の馬賊を志して家出といふ事が流行り出して居るやうなのであります。

◇

先日の本紙第三面には、宮內省內藏頭の、入江貫一氏の息子さんが、同じく馬賊志望で朝鮮まで逃げた所を抑へられたやうでありました。——入江氏といへば、死んだ山縣公のお氣に入りの秘書官だつた人なのでありまして、

其の時々の事ども

地震を音で聞く器械

◇志田博士の新發明

◇地震を音で聞く、——即ち地震を、音に轉換して知る機械なのだ。——夫れを京都帝國大學の教授志田順博士が發明したのだ。——名づけて「聽震機」といふ。

◇其の大体は先づ、振子があつて地震によつて震動を起す。——夫れが、感應コイルに感染して電流が起る。——夫れを一種の裝置によつてラヂオ同樣の擴聲器に導く、地震を聽として、音響として聞く。——云ふのであつて、地震が大きければ音響も亦高い。

◇即ち、地震の强弱に從つて、音響にも亦高低の變を生ずるものなのだ。

× ×

◇夫れを發明者自身は、次の通りに說明してゐるとの事だ。

「一般の地震計では、地震を知るには、その描いた記錄を寫眞に現像してからでなければならない。そこで何とか音響に換へて聞く方法がないかと考へついて製作にかゝり、二ケ月ばかりを費やした。今例を和歌山に取れば、大阪から約五十キロメートル離れてゐるが、和歌山に破壞地震があつたとすれば、大阪で初期微動が來るよりも四秒間前に警告し得るし、その警告を聞いてから、更に七秒ばかりして後に、主要動（破壞する）が來るのであるから、避難する上に多大の便利があり、距離が遠くなればなる程、警報を受けてから初期微動が來るまでの時間は長くなるわけである。」

◇即ち地震を豫知する事も出來るといふ譯なのだ。

× ×

◇唯だ其の豫知なるものが、僅に何秒間前といふものなのだ。——即ち中央氣象臺の國富技師などは、最大限度で十秒間丈け前に、豫知する丈けなんだらうといつて居る。

◇夫れでは、切角の能書の「地震の豫知」なるものも、ネッからありがたくはないものなのかも知れぬ。——としても、地震を音で聞くなどは、思いつき丈けは確によいものに違いがない。

◇序ですが、右の一郎君は、警察の手で東京迄送り屆けられたとの事なのであります。——モウ、滿韓武者修業は、懲々の事なのでありませう。

◇

尤も冒險物を敢行するといふ事は、少青年の空想時代には已むを得ざる事なのであります。——無理に止めるのは可しくない事なのであります。

きを得ず、空想の儘に野放しにせる時に、「少年の家出」といふ事が起つて來る。——夫れは、本紙の第三面や七面やにも、屢、報道せられて居る事なのであります。

するが、近頃は、滿洲の馬賊を志して家出といふ事が流行り出して居るやうなのであります。

◇

而かも彼は、奉天でも、唯一人相手にして呉れる人を見つけることが出來なかつた。——其所で彼は、——

「今度のやうに、さびしさを感じ、一日も早く郷里へ歸りたくなつて來たが、旅にどうされた滿洲の多は、防寒具一枚も持たぬ一郎にとつてはとても旅行は出來ないので、おがむ手眞似で支那人の家へ一夜の宿を乞ひ、つぎからつぎへと當てのない旅をつゞけ、時には高粱畑の中にある、土で作つた番小屋でこはりつくやうな寒さを凌いだこともあつた。十三年の春、いよいよ奉天を發して、日本へと志して、鐵道線路をめあてに、數十たびの野宿をつゞけるうち、とある都會へやつて來た。」——といふのですから、一郎君たちざるも朝鮮の京城へ辿りついた事と考へるのでありませうが、夫れが家に相違して方角違いの大連だつたといふのであります。

◇

其所で一郎君は大に失望して了つた。——引返して線路をひた走り、長い日と夜とを重ねたが、又も鴨綠江で見覺ゑの長い鐵橋にはブッつからない。——今度も、其の中に、大都會に着くには着いたが、夫れは、北の方に何百里も隔たつてる支那の天津であつた。——通りかゝつた日本人の紳にすがつて、領事館の手で、日本に送還して貰つたといふのであります。

其の途法もなく夢のやうな冒險少年の、河南丸で大阪に到着したのが七月廿一日、——即ちマル三年振り、——而かも、此所まで來て、初めて、關東に大地震のあつた事と、父母や弟やの、行方不明になつた事を聞き知つて驚いた。——と、いふのであります。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 八千〇五十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡捷に取扱申候
日本向定期爲替手形
（利息）目下六ケ月以上年六分
郷里送金（無手數料）僑胞店內に特設郵便局有之
金額各地へ迅速に送金取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル支店

（名宛便郵）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
日本全國何れの地へも無手數料
最近便にて送ります
郷里送金
シアトル住友銀行
社長 男爵 住友吉左衛門
カナダからシアトル住友への御送金は米金又はカナダ金の銀行小切手か郵便爲替で御願ひ致します、ビジネスチャキでも差支ありません郵便が到着した日の一番御德な爲替相場で日本金になほします ローヤル銀行に御近い方は同行へお出でになれば住友へ送る手續を致します

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
△預金▽ 銀行中で最も强固で便宜なローヤル銀行と取引下さい
△送金▽ 當行は勞働者なる方にも商業家にも市內何れの方にも又は英語の解りとならない方にも何の心配もない樣に日本人事務員が親切に取扱致します
地方御在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます
ローヤル銀行
メーン及ヘスティングス街角

切取 大店招
シンイラルラミドア
American Oriental Mail Line
Operated for
United States Shipping Board
by Admiral Oriental Line
Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.
General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle
東京ショーディッチ街二四三 電話シーモア九一七八
アレキサンダー街壹參壹 電話シーモア一一七五
米國船舶局所屬汽船 美港出帆廣告
マジェスチック 八月卅一日
マッキンレー 九月十二日
同 廿四日
運賃（壹等 參等）
横濱迄 壹百弗
神戸迄 壹百拾壹弗
同 五拾五弗
同 五拾七弗
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の方を擴張し同所に於いて一切の事務をとりますから此段廣告申し上げます
中野事務所

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く翌十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
中野保險事務所
〔本部代理〕中野厚 東庄輔 小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（八七二八）（八二八R二）
〔地方代理人〕
オシャンフォル 兵頭英一
スタダストン 小田茂三郎
ミルクリーク 小林貞次
ビーバークーブ 水川宗一
ポートアリス 堀原太郎
森次 堀原正春

O.S.K. LINE
運賃
晩市代理店 Empire Navigation Co.
美市代理店 Ritter Consolidated Ltd.
（壹等 横濱迄 一九五弗 神戸迄 二〇五弗）
（ろんどん丸及はりい丸に限り一等 横濱迄 一五五弗）
（日本行壹等洋食料六〇弗 和食料五五弗）
晩市美府間汽船切符呈上
船名 美港着 美港出帆
あらびあ丸 八月卅一日 九月八日
あらばま丸 九月廿七日 十月十六日
あふりか丸 十月十五日 十一月十四日
ありがな丸 十一月一日
大阪商船會社タコマ支店

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 マッキンレー 八月廿九日 オーストラリア 九月二日
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹八參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを貯蓄へに貼付け下さい

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山銀一事務所
岡部松之進
水原清吉
繪佐順 大田村二郎
プリンス ルパート 村田平夫

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
昆布付數ノ子 一斤 五十五仙
日本への御土產には珍らしくて美味しいので年々大好評です
パインアップル（二斤半入）一鑵 三十五仙
近年日本では非常に愛好されて居ります御土產には是非御持ち遊ばせ
晩香坡市西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

隨筆

アブラムの一生（奕）

エム・アイ生

一方イサクの方では、自分に與へらるべき花嫁が來ると云ふのであるから彼の若い血は躍つた、彼はベエルシバに父と共に住んでゐたのであつたが、エリエゼルが出發した翌日の夕方、郊外に於て羊を牧してゐると向ふから駱駝の一隊が自分の方に向つてやつて來るのを見た

ゐゝ！　エリエゼルだ、エリエゼルが歸つて來たのだ

彼は心の中でこう云つた、心臓が鐘の樣にうつ、リベカも父野を少んで來る青年の姿を見た、直に駱駝から飛びおり

どなたかあちらから來る樣ですわれは何方でせう

とエリエゼルに尋ねた、彼はイサクである旨を答へるや、リベカはヴエールを以て顔を蔽つたのであつた。

ヴエールで顔を蔽ふ、と云ふ事はイサクに對する服從を表したものであつて、當時から已に結婚に此れが用ひられて居たものと見られる。今日のヴエールと同一のものであらうと思はれる。

イサクはエリエゼルによつてリベカを紹介され、彼は彼の女の手をとつて父の幕に連れて行つて紹介の式は擧げられ、イサクはリベカを連れて母サラが生前住んで居たテント（幕）、此處を自分等夫婦の住居として嬉しい日を送り、母を失つた寂しさは、リベカの來ることによつて再び賑やかな書に返つたのであつた。

アブラハム再婚

イサクを結婚せしめたアブラハムは、此處に全く安心を得たが、なほ種々の點に不自由があつて遂にケトラと再婚を餘儀なくされたのであつた、ケトラは

ジムラン　ヨクシャン　メダン　ミデアン　イシバク　シユヒ

の六人の子供を生んだ、更にヨクシャンはシバとデダンを生んだがデダンの子は後にアツシユリ族、レトシ族、リウミ族となり、ミデアンの子は

エパ　エペル　（ノク　アビダ　エルダア

であつて、此れは皆ケトラの子孫である。

アブラハムは全財産をイサクに與へ、自分の新しい妻の子供達に今後の生活に窮しない樣に物を與へ、彼等を東の國へ送つたのであつた、かくしてアブラハムは百七十五歳を此の世の終りとして病歿したのであるが、イサクは父の屍を母の眠るマクペラの洞穴に收めたのである、彼の苦闘の一生は此れで終つたのであつた。

一代記を結ぶ

一ケ月有餘に亘つて書き續けて來たアブラハムの一生は、不完全ながらも此處に最後のペンをふかなくてはならぬ。紙幅から見れば創世紀十一章から二十五章に至つて居る。此の原稿を書き始めた當時の氣持は、だん〜私が種々突飛しか仕事の爲めに何處へか追ひやられて仕舞つた、そうして時には中止しやうとしたこともあつたけれ共、兎に角私は續けて來た、そうして今此の終りの由緒を書いて居ると云ふことは、その書いたとの出來不出來を問はない愉快さを覚へる、此れを骨にして、更に何處かに肉をつけて下さる方があるならば、私はその人の爲に此れを獻げたい、たゞそれだけである、アブラハムの次にはイサクにあらねばならぬ、出來るならばそれも書いて見たいと思つて居る。

此の一代記に於て得た事は、私としてアブラハムを知つたことであつた、彼の平和な死——それは彼の勝利の眠りであつた、勝利の凱の聲であつた、彼はその道程の上に多少の汚點をのこさないではないが、然しそれは此の光榮ある死によつて一切消らるべきものであらうと思ふ、私達は彼の歩いて來た道を兎にも角にも、たゞその表面のみを見たくはない、その一歩々々に出來るだけの注視をすべきであらうと思ふ、其處に眞のアブラハムを見出す事が出來るのである、アブラハムを知つた喜び、たゞそれは私一人だけの喜びであつても、私は心からの滿足を持つものである事を記しで筆をおく事にする（一九二五、八、十九夜）

侍つ人の今日も來ぬらし此里は
山もろともに暮てゆくなり

◇

谷間ゆく水も温ませし藥苔くなく
鳥がねも春めきにけり

◇

川の瀬の澄みたる音を聞きながら夜ふけをわれの衣ぬい急ぐ

無効返金

◆治×新藥　無憂丸　四弗五十仙
◆花×新藥　萬靈丸　一劑　十弗

◉腎臓病藥　二弗五十仙　◉皮膚病藥各種　二弗五十仙
◉胃腸病藥　二弗五十仙　◉痔の藥　二弗五十仙

◆通經藥　六弗（一週間分）

營社は普通の藥店と異り一定の藥を一定の器に入れて誰れにでも同じ樣に差上げるのでは御座いません白人、日本人、支那人各專門醫師が各病人の体に適合する樣に調劑して投藥致します之れに米國公認の藥劑師が各病人の体に適合する樣に調劑して投藥致します

すから必ず有効で御座います、それ故に無効の時は返金致します此れ當社の最も特長とする所で御座います

一種特別の劇藥にして此藥を使用して全治せざる人なし營社は保證して同病者の爲に奬むすれば普通ありふれた安い藥と異り六百六號と殆んど同一効力を有し然も自宅で人知れず全治保證す同病に苦しむ人は早く此の高貴良藥を使用して身の安全を計られよ

然も身体に何等の故障無く通經す（少しく困難な方は二週間分にて通經す）極く困難な方はハーブ通經素を用ひて下さいハーブ通經素は四ケ月以上に及ぶ滯りも必ず有効確實に其目的を遂します然も身体に何等の故障なく若し本劑にして無効の時は當社は必ず〳〵御返金申します通經素は三日分にて必ず目的を遂す、價は貳拾弗です

（此の通經藥は指定の食鹽とペッパーを混合して服用する時は數回にて必ず確實に通經す）

◉心臓、中風、喘息、胸喉、衰弱、痔、耳、目、婦人病各種、神經痛（以上各二弗）

自宅療養希望者は病症御一報次第當社願問醫の投藥に依りて全治保證致します

（英語支那語通信無料）照會は郵券封入、藥は一切前金の事

北米通信販賣社

HOKUBEI SALES CO.
P. O. BOX. 1738
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

●高等南京料理
コックは別達の腕利きで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌　特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

賣切れぬ中に御求めさい下
あんまの一瓶詰
アンメルツ（强力塗擦劑）
▼少量で奇効ある評判藥▲
リウマチス、神經痛、肩のコリ
特に肩のコリ
肉の痛みに特効あり
定價　試用五拾仙　壹弗

イーストマンコダツク特約店
近藤特許賣藥店
（メガネ新調修繕）
●市内は電話で……シー四七六八
●地方は御一報を……O. KONDO Co. 390 Powel St. Vancouver, B. C.

二見帆屋　丸橋運送業
自宅電話　フエヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話シー四七六八

室内清潔各室共湯水ヒーター設備あり
晩市パウエル街三二六
キングルーム
内倉みよ
電話シー三五七二アール

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街三三七
新北京
電話シーモア五七七四
パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政治郎
フエヤ電話四八三五アール

先祖傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩鍼灸及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九二ツキス

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シーモア三七七一
自宅東カドバ街七三三　ハイ二〇三六

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

御旅館
室内清潔各室湯水設備あり
アレキサンダー街五三八
永田顯二郎
電話ハイ二八五〇エル

男子の洋服
スタイル、品質、技工
晩市西ペンダー街五〇八
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン（郵園二七）
龜田商店
P. O. Box 27 Port Eastington, B. C.

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東（スチングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア二五五七

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
駒本正人
電話シー八四六九

美食家各位は慥に滿足さるゝ
晩香坡市パウエル街三五八
南京御料理仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に
讀んでお賜り申上げます
電話シーモア三九四二—三三六五オーエル

◈魚類◈肉類◈青物類◈
◈カマボコ製造◈和洋食料品
パウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

海産物並に直輸出入商
パウエル街五五八
電話（イランド三四七
558 Powell St.
伊藤商會
Vancouver, B. C.

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

日本から最新刊着きました
大正實用書簡文　價六〇仙
眞宗御和讃（全）　價七五仙
願屈書式總覽（最新刊）
（前篇）　價一、八〇仙　送十仙
（中篇）　價二、五〇仙　送十仙
（後篇）　價二、五〇仙　送十仙
尙日本送金無手數料にてお取次ぎいたします
パウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S.Uchida
367 Powell St. Vancouver, B. C.

日本郵船美港出帆廣告
代理人　B. W. Greer & Son Ltd　W. R. Dale
晩市　美市
出帆　入港
静岡丸　九月四日　九月十八日
横濱丸　九月廿五日　十月九日
加賀丸　十月十五日　十月廿九日
伊豫丸
改正（一等片道賃行一九五弗往復賃行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗）
「三等客室は寢具附かり」
日本郵船シヤトル支店
切符取次店
晩市
岡部松之進
商業組合
中山義一事務所
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
大澤旅館

御旅館
日本行切符取次
美府チヤダム街六三六
電話二三〇三
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
ヴヰクトリア市
フヰスガード街八二〇
日本行船切符取次
電話二三二二　電話九六四
大澤旅館
820 Fisguard St.
Victoria, B. C.

干うどん　そうめん　そば
晩香坡市ダフリン街一七四　電話フエヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
會根製麵所

●富士山印寫眞レコード
●コロンビア寫眞器
●シンガーミシン
●自轉車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●目覺御一報次第進
メーン街四六四
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
パウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇る、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

小中學生に教へる 外國の國旗が 十も間違つて居る

◇責任者の文部省大にアワてる

日本全國の小學校を始め中學校で使用してゐる文部省檢定濟地理教科書（明治書院發行「最新世界地圖」十三年度版）に現れてゐる外國の國旗が十あまり違つてゐる事を發見した東京府下多摩郡町田町七六五藤原正雄氏は、國旗は其國を表徴するものであるに拘はらず、文部省檢定濟としかゝる間違つた國旗を第二の國民たる小中學生に教へることは由々敷問題であるとして憤り、スペインの如きは全然違つてゐるといふ有樣である、藤原氏もこの文部省の無責任さに慎慨して、曾て文部省へねぢ込んだ事があり、その際文部省は頑るその答辯に窮し自下調査中であると逃げかまうであるが、右について藤原氏は曰ふ「先年フランスのジョッフル元帥が來朝の折谷町内を始め學校等で歓迎のフランス旗を掲揚したのを見ると、一つとして正しいものがないのに氣がついたので、これが動機となり世界の萬國旗を調査して見る氣になつたが調べるにつれてだん〳〵映つた國旗が發見され、條約國の國旗位は正しいものにせねばならないと外務省へ行きますと、外務省でもそれが正しい國旗であるかを知つて居るものがなく、また調べたものもないので更に海軍省に行つて見ましたがこれ又皆目判らず、文部省の檢定濟みの教科書に間違つたのが載つてゐたのだから文部省の一、デンマーク等で御國旗の知るは赤、白、藍の配分が判つてゐないので已むなく大使館や公使館へまで出かけていろ〳〵調べましたら全くよい加減なものや、或は皇帝や皇太子旗といつた類のものを國旗として傳し、それを堂々と文部省の檢定濟と銘を打つて小中學校の模範教科書として書出してゐるのですから驚きました」と

八歳の少年 百二十枚の歴史論文を書く

新しい特殊な教授法を以て知られてゐる本紙既報東京池袋の兒童ノ村小學校には學校の趣旨にたがはず多くの特殊な技能を持つた兒童が澤山ゐるが二年級の杉正男君へこは殊に驚つた

天才 として可愛がられてゐる、工學士杉卯七氏の息である

なかなかの「皆ずき」で平假名で歴史記事は全然暗記で中の人物は殺す關係、主從關係からなんでも詳しく知つてゐる、話でも昔の話侍の話を聞くことが大好きでいつも受持ちの平田のゑ子女史から歴史の話を聞いては不十分な筆致でも氣分のよく現れた武者繪を描いて喜んでゐる。先日はのゑ子女史が源平物語をするのを

小首 をかたむけて聞いてゐたがそれから三日目「先生てね」と云つて持つて來たものを見ると源氏と平家といふ題の四百字詰原稿紙に百二十枚もある創作兼論文の長篇力作でその殆んどが筋も事實も間違ひなく面白く書いてあるのでその記憶と理解の正確さ鋭さに並ゐる人々皆舌を巻いて驚いたさうだ「學校へ入りたては神經質なをとなしい子でしたが今頃ではとても元氣でやんちやないゝお武士樣になりました、今の戰爭は

卑怯 だ、だまつて打ちあいこしてゐる。僕だつたら今でも刀を持つて立派な一騎打ちをして行くなんて、どこ迄も昔の武士道髣髴美者ですがどこか變つた坊ちやんです、あまり頭がいゝので一足飛びに四五年級にあげやうかと思つてゐます」とのゑ子女史は頗もし氣に語つた

女優志願者 八百人 ダマして 三万圓捲上ぐ

東京下谷坂本署では先月以來市内各所から十數名の女優風の女を召喚取調べの結果、七月廿五日下谷區上根岸町九福島縣うまれ前科二犯岡部義雄（四八）を引致したが、義雄は大正十二年十一月以來同所大きな邸宅に女優養成所桑劇社の看板を掲げ、地方新聞に廣告を出して女優事務員を募集し昨年一月府下南多摩郡八王子村一二六〇岡村才次郎（四六）多八九四名から

保證金 四千圓を詐取し

女優志願に來た茨城縣生れ山崎きく（假名十八）に暴行し、金品を捲き上げ本年六月中旬自分の妹の名義で、横須賀市安浦の鉛酒屋に四百圓で賣り飛ばした外、今迄で約八百名の女優志願者から同樣手段で約三萬圓の金品を捲き上げたことを自白した五日檢事局に送られる筈だが同人は嘗て青森縣で巡査を勤務した事もあると

上遠反の廉もあつたさうでその方は別に取調べを續ける事として一先づ娼妓連には稼業に就くやう調停し七月廿一日爭議は解決した

愛人の學校に放火した中學優等生 冷たい獄裡の人

父も氣の弱さに引ヅられて

なつた東京深川區千田町一四四古川芳藏（廿）にも民れな奇しき生世があつた、彼は長野縣南安曇郡高家村眞々部の貧農家に生れた彼は、十九の時縣立某中學校を優等で卒業し前途を嘱目され高等學校の入學準備に餘念がなかつた、しかも其の頃彼の胸には縣立女子師範學校の寄宿舍に咲き誇る園出たけ子（假名）といふ愛人の笑顔が眩く輝してゐた

◇

が何と云ふ運命のいたづらか、この關係が學校當局に洩れて騒動を引起した爲めと、勉强の疲勞も混じつて遂に極度の神經衰弱に罹り人生の岐路を踏み迷つた彼は遂に女子師範に放火して校舎全部を烏有に歸せしめた、そのため十二年間を獄裡に暮さなければならなかつた

◇

大正三年赦されて世間に出た時生家にも歸れず其の足で上京し、現在の妻菊子と結婚してからは心から改悛し二人の子供も生れて樂しく暮してゐた、震災後は本所金澤町防水布商三才商會の外交員となつて働いてゐたが根こそぎ吹きさたる不景氣風に思ふやうな收入も無く、みじめな妻子の顔を見て心に浮んだのが、此の春七軒町署で調べを受けてゐた淺草神吉町一三豆腐屋戸田方の賣子で、同じ長野縣戸倉村の倉島嘉治が四百圓餘の郵便貯金を持つてゐることを聞いたことであつた

◇

遂に彼は警視廳智能犯係刑事豊田泰三と云ふ名刺を作り、倉島方を訪れ、通帳や債券を詐取した廉で再び獄裡に投せられる身となり、同縣人の守屋警部は涙ながら意志の薄弱をかこつてゐた

生活難のドン底に沈んで、みじめな妻子の顔を見た時悲嘆の下から時々良からぬ心が頭をもたげる、しかして現在妻にあつても前科者と云はれる危險の人は斯うした誘惑に陥ざされる人々の中にこの種の者が非常に多い

◇

獄窓の明暗で八月五日警視廳に呼べられ檢事局送りとなつた東京深川區千田町一四四古川芳藏（廿）にも民れな奇しき生世があつた、彼は長野縣南安曇郡高家村眞々部の貧農家に生れた彼才で、十九の時縣立某中學校を優等で卒業し前途を嘱目され高等學校の入學準備に餘念がなかつた、しかも其の頃彼の胸には縣立女子師範學校の寄宿舍に咲き誇る園出たけ子（假名）といふ愛人の笑顔が眩く輝してゐた

「一箇の人間として」 娼妓のストライキ

◇警察の調停で「爭議」が解決

大阪西區松島遊廓高砂町一丁目貸座敷東京樓田定吉方抱娼妓初子（廿四）日天神さんの宵まつりを期して一同

怠業に 移り、二十五日

には他の六名の娼妓も同情加盟したので全娼妓十九名は同日からストライキを決行し、一切客をとらず、病氣と稱して部屋に引籠つたが、だつたが、所轄九條署で事情取調べの結果樓主側は前記の外無許可で娼妓に貸附金をしたり營業上の違反の廉もあつたさうでその方は別に取調べを續ける事として一先づ娼妓連には稼業に就くやう調停し七月廿一日爭議は解決した

圖書 局へも行つて調べた

◇一口はなし◇

客「君は何故そう僕を嫌ふのだい、別に君に迷惑をかけた事もなからうが」

息「いや、ありますよ、あなたが來ると何時も姉さんが時計を遲らすので、翌朝僕は學校遲刻と云ふ譯でサー」

△土地賣買通辯法律事務代理業
△無料人事相談所
△大陸傷病保險會社
日本人部代理店
右者世界最大の傷病保險會社なり傷病保險は萬人の生活を保證す
晩市ゴーア街二一四
向上之友社　山田事務所
主任　山田　昌副
電話事務所シーモア八五一九　住宅ハイ四一七六アール

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及各專門事務所出願書
△通辯（紹介並に）
△土地家屋斡旋
△其他代書事務一切
パウエル街二四五
各專門事務所
電話シーモア一六五六（自宅）ハイ一三八六アール

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二二
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一一一

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時ヨリ一時迄
パウエル街三九一
醫學士　高橋康百
電話オフィス、シー五三二〇
自宅東ベンダー街二〇一四
同電話ハイ四二二一エル

ロビー・シー州公認歯科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル　三宅榮藏
東（ステングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話ハイ二一二五アール
自宅
晩市パウエル街三九六

葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
ステブストン分院（尾崎宅）
田嶺（火金）午後七時より

英國製純毛
レンコート
日本人のた体にシックリとよく合ふ樣特別に英國の工場で仕立させました特製の優良品で御座いますから必らずや總ての點に於いて充分御滿足を得る事と確信致します
サイズ＝スタイル＝柄＝値段
どんな御好みのものでも取揃つて御座います

日本人向特別仕立のサンデー用
レンコート
純毛シルクの總ウラ付　袖口カウス及ベルト付　第一號　十九弗七十五仙
同　第二號　廿三弗七十五仙
純毛シルクの總ウラ付　袖口カウス及ベルト付又はベルト無し　第三號　廿八弗七十五仙
純毛シルク半ウラ付　袖口カウス及ベルト付又はベルト無し　第四號　二十九弗五十仙
松宮のレンコートは感心によく合ふとの高評を得て居ります
晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一

電報

澁谷大佐遥還さる

〔東京二十五日〕日本の軍事探偵の嫌を受け森都にて獄繫され田中大使より厳重なる抗議を提出されて問題を起し居たる澁谷大佐は露國當局の厚遇されつゝあるなり問題は落着したるが大佐は露國の路に護送されて既に滿洲に來れり

明年豫算十六億圓

〔東京二十五日〕政府は財政整理に努力し總て緊縮方針にて明年度豫算の編成にも當ることゝなり居れるも猶目標豫算は十六億圓以上に達するならんと觀測さる

九大總長の辭職說

〔東京二十五日〕九州大學總長荒木博士は過般の同大學醫學部教授間に紛糾せる疑獄事件の責を負ひ辭職するなるべしとの噂ありなるが博士は今回上京したり

支那人の排日と排英

〔倫敦二十四日〕關東印度に於ける支那人は排英運動に活動しつゝありとの報あり、上海事件を理由として之を叫へ運動は排日に止まらず及べりとの事なり、猶ほ、なる劇的的札現れしが此は同地の警察當路に依つて撤回せしめられたりと

米國水兵等の寄附

〔サークランド二十五日〕米國艦隊の士官、水兵等は當地の歓迎に酬恩を表し貧人救濟に金五千弗を寄附したり

香港新聞主筆死去

〔香港二十五日〕席仲恺殺害の際重傷を受けし香港新聞主筆陳秋霖は遂に死去せり

本年の練習艦隊は十一月横須賀出發

米國に來らず南洋方面に 伏見若宮御乘艦

本年度の日本の練習艦隊は矢張二艦とされ又米加へ來航するやうの報があつたが別國に依ると一艦で又米加へは來ない事になつて居る本年度練習艦隊は七月十四日午後三時江田島で伏見宮殿下初め各少尉候補生を乘せて宮島沖に廻航十五日横須賀經由、鶴崎機關學校卒業生を乘込ませて十六日佐伯湾門海峡を通過して、二十二日頃入港、三十一日大連、八月五日仁川、八日鎮海を經て十二日に入港の日程

◇佐世保

艦隊の北海巡航に參加し、十九日舞鶴、三十日小樽、九月五日大湊、入日宗谷の各地を巡航し十四日羽から横須賀軍港に廻航、海軍の演習に參加し、次で遠洋航海の途に就くべく、十一月九日横須賀港を發し上海十四日着、馬港二十一日着二十五日發、香港二十七日着十二月一日發

◇マニラ

四日着入日發

新潟二十四日着十九日發、バタビヤ二十二日着二十六日發、洋上に大正十五年新春を迎へ(フリーマントル一月四日着九日發、アデレイド十六日、二十日發、メルボルン廿二日、廿五日發、ホバート廿日二月三日發、シドニー六日、十二日發、ウエリントン十八日、廿三日發、オークランド廿六日、三月三日發、スバ入日、十一日發それより

◇日本の

管理南洋諸島のトラック廿二日着廿六日發、サイパン廿九日、卅一日發、小笠原二見二月三日出發、六日横須賀航まで遠洋航路一萬六千四百六十九哩內地航海を合し二萬七百七十二哩の長航を終す

海軍の機密書類を

米國の貿易商へ 恐ろしい企ての海軍技生捕はる

警視廳未然に防ぐ

七月下旬横須賀海軍々需部では極めて重要なる日本海軍の出師準備に關する機密書類を何者かに竊取され、軍需部長海軍主計大佐芹澤正人氏は犯人が部內にありと見て

◇祕密裡に捜査の歩を進めてゐた折柄、東京居住貿易商米國人ジョルダンの許へ七月二十日神奈川縣三浦郡田浦町鈴木喜次郎の名を以て海軍機密書類を一萬圓で購入してくれと申し込んだものがあつたので、ジョルダンは直に警視廳に內報して同廳では打合はせの上ジョルダンをして購入するから良い機密書類を持參せよと返信を發せしめ鈴木を

◇誘き寄せ逮捕する手管とした折しも、二十五日に至り果して犯人は前記の軍機書類を持つて上京したので有無をいはせず警視廳へ引致し祕密裡に取調べ中であるが犯人は神奈川縣三浦郡田浦町船越七三九鈴木喜次郎(三一)といふ軍需部の技生で、放蕩に身をもち崩して遊興費に窮し該書類を盜み出し竊に賣却せんと企てたものである

最初から狙つて居たか

芹澤大佐談

右につき軍需部長芹澤主計大佐を訪ふて內容を聞くに「出師準備の機密書類か否かはまだ見ないから判明しないが、とにかく軍需部の書類を米國人に賣らうとした所を警視廳で逮捕されたことは耳にした、軍需部勤務の技生であるとすれば最初から狙つてゐたに相違なく近く詳細報告があらう」と云つてゐた

誠次郎の弟がジョルダンに手引か

驚いて語る父八郎(六四)

神奈川縣三浦郡田浦町の鈴木の家を訪へば同人の父八郎(六)は怪訝な面持で「倅はどうしたことか判りませんが二十六日警視廳から

◇警官が見て家宅捜索を行ひ、深山の書類と手紙の外倅の寫眞を持ち去りました、倅は一體何をしたのでせうか、又今日一人の警察官が來て、東京にゐる喜次郎の弟安次の住所を聽いて行きました、安次は東京代々幡の牛乳搾取業日米會に居ますと答へたので警察官はそのまゝ歸りましたが、日米會といへば矢張りジョルダンと何か

◇關係があるのではないかと思ひます」と答へた、當局では喜次郎の弟安次が米國人に手引をしたものであらうとて捜査の歩を進めてゐるらしい

近く横須賀軍法會議に

寺島副官語る

右につき海軍省の寺島副官は語つた「その事件は私の方にも通知があつた、鈴木は厩の技生で警視廳が憲兵隊の手を經て横須賀に送られ、事件は横須賀軍法會議に附されることになつてゐる、あの書類は軍機に關するものではないが、部外祕の書類で一切部外に公表すべからざるものである、それでも幸にして事を遂行せしめなかつたことは良かつた」

憲兵隊へ引渡した

外事課長談

右につき三島外事課長は語つた、「內容はまだ判らぬがジョルダンの下へ匿名の手紙で海軍の機密書類を買はぬかと云つて來たので、ジョルダンは驚いて警視廳へ內報して來たもので、面會所を指定した手紙を出すと案の條やつて來たので二十六日捕へた、取調べると事件は軍機に關係してゐるので、一先づ身柄は東京憲兵隊に引渡した(近信)

帝都の上空に於て壯烈極まる空中戰

十月擧行の海軍小演習

日本の本年度海軍小演習は十月初旬十日間にわたり東京灣を中心に太平洋上で擧行され、鈴木軍司令部長統監の下に岡田大將統率の聯合艦隊を防禦軍とし横須賀、吳、佐世保各軍港所屬警備艦艇で編成される第三艦隊を攻擊軍として參加艦艇百數十隻に上り、攻擊軍が伊勢灣附近の根據地から帝都を襲擊するに對し、東京灣に遊弋しつゝある防禦軍は、これを迎へて一擧に擊破せんとするもので霞ケ浦横須賀兩航空隊全部及び佐世保大村航空隊の一部も出動し大海戰とともに帝都の上空では攻防兩軍により未曾有の壯烈な空中戰が行はれるだらう、參加艦隊は左の通り內定した

(戰艦)陸奥、日向、山城、扶桑、長門、伊勢(巡洋戰艦)金剛比叡、霧島(輕巡洋艦)鬼怒大井、阿武隈、神通、天龍、長良、名取、川內、五十鈴、龍田平戸、矢矧(航空母艦)鳳翔、若宮(潛水母艦)迅鯨、長鯨、韓崎(掃海隊)常盤、阿蘇、第一、第二、第六各掃海隊(海防艦)磐手、日進(驅逐艦)第一第四、第二十九、第十三、第十五、第十六、第二十三、第二十七各驅逐隊及び第二十二號、白露、三日月、浦風(潛水艦)第四、第六、第二十四、第十四、第十七、第二十六、後十五、第十六、第五、第二十三、第三各潛水隊(特務艦)鞍津、間宮、尻矢、神威、早鞆

井上雅二氏 九月頃來晩

目下墨國視察中 港案入は中旬頃

米國のセミノール・インデヤンの孫にあたるプリンセス・ヂョイエット・ヂョーンス、最近の大大會に彼女の美貌は注意の中心となつた、父は有名なカウボーイで且つ石油界の富豪マット・ヂョーンスである

二十萬圓の珊瑚島の發見者として近頃特に有名な南洋の探檢家井上雅二氏は其の後南洋からかけて世界を漫遊中で目下南米ペルーから北上して北米に向つてゐる由氏は八月四日リマを發し目下墨國視察中で、九月六日頃はメキシコを發し同中旬桑港を經て十五六日頃沙都に來る九月十七日のエンプレス・オヴ・エシヤ號で歸國の筈であるといふ

緊縮する日本郵船と擴張する大阪商船

郵船人員三分の一減か

(大洋丸接受無線電信)

千萬圓を以て新航路の開設及び新船建造に着手してゐるが新航路は布哇アフリカ線、南北支那沿岸航路、浦鹽航路等で南支那沿岸には三千噸級八隻を配船する計畫なりと、猶同社は目下研究中の大阪ビルヂングの外東京にもビルヂングを建築する豫定なりと、郵船の緊縮に對し商船は積極的準備をなすは注目されてゐる

郵船會社

整理問題は各務氏の神戸及び門司支店視察の結果急轉直下速日整理を急ぐ居るが目下考慮中のものは海外支店の處分、老朽船及び陸上社員整理の三點で倫敦、紐育以外の支店は全部代理店又は取扱店となしその運賃收入の二割五分を之に支拂ふべしとの議論もあり陸上社員の整理は現在人員の三分の一を減ずるも差支なしとせられ老朽船處置はこれを解體すると賣却するの何れが得策なりやの問題もあり何れも未だ具體的審議に入らざるも何れ此問題は整理の劈頭に議せらるゝものと觀測さる

民間會社で飛行郵便を引受ける

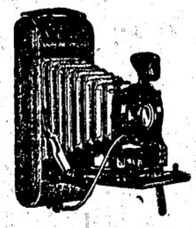
米國郵政局管下の飛行郵便航路は紐育市俄古間を幹線として入航路あるが當局は幹線だけを保有し他の七航路を民間の會社に競賣に附する計畫を立て、來る九月十五日入札を開始し至急之を締切り落札者間に準備完了次第郵稅の入割を與へる條件で飛行郵便を取扱はせる豫定である

Phone Sey. 888 TAISHODO 301 Powell St. Vancouver, B. C.

御藥と大正堂

効能で賣れる

有田ドラツク各種



イーストマン寫眞機

東洋人一手販賣元

指定郵便切手販賣所

バウエルとゴーアの角

大正堂

電話 シーモア三三八

ステブストン晩香坡間

荷物運搬

ステブストン停車場前

みかどトランスファー

電話 二

純良新鮮 ミルク配達

晩市メーン街三〇〇

ローズバンク デーリイ 篠末松

電話シーモア三三一七

日本米 加州米を大々的安くお願ひします

鮑 數の子新荷着

晩市東ヂョージヤ街二四三

松山商會

電話シーモア九一七八

電話シー八八一七

御婦人た子供衆の

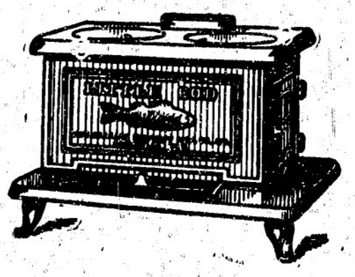
ドレス、コート、スカーツ等

其他一切大勉強で御注文に應じます

西ヘステングス街五七

電話シーモア貳參壹參

盛本商會



パウエル金物店

パウエル街二三〇

電話シー八七四六

毛糸は繁店の專門で色合は勿論富でもん色な種類で居りますから持つて地方へは御見本を御送星

みやこ商會

パウエル街三二四

電話シーモア五七七五

スタイルがよくて

値段が安い

御婦人及た子供衆の

洋服は是非とも

寺西洋服店

婦人子供

パウエル街四三三

電話ヘイ四五三

Monarch Life

モナーク ライフ

日本人部代表

熊谷次郎

東カドバ街四一六

電話ヘイ四一二

船切符販賣

日本行各船切符直接販賣致候

入月(▲あらびあ丸廿六日▲靜岡丸廿七日▲マデリン丸廿一日▲オストラリア三日▲常盤丸七日▲あらびあ丸八日▲ジャクリン十二日▲あらびあ丸十六日▲エシア十七日▲横濱丸十八日▲マツキンレー廿四日

九月

●妻子、使傭人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切

●當國政府へ出生届、歸化證にて當國旅券下附手續

晩香坡市パウエル街二三五

大阪商船 日本郵船 シーピーアール

切符販賣代理人 中山義一事務所

電話シーモア七六五二

自宅ヘイ二三〇七

米國のサクラメント市で香水商の下に香水の鑑定を行事として居るミス・ブランチ・カヴィット、鼻を大事にすると莫大で此頃歐洲（商用の旅行をするとき其の呼吸に五萬弗の保險をつけた人である（大陸寫眞）

電報

東京市に又々出水

殆ど一晝夜半續いた雨

（東京二十六日）東京に本日又々出水あり、殆ど三十六時間に亘れる豪雨の結果として電燈、電話、御機等の用絶を來し市内の低部は出水して家屋數千戸に浸水せり、死傷者も數人あり消失多大なるべしと觀測さる、猶被害地區にては地崩れありて電線紙幣埋められ運輸不可能となり

帝國ホテルにても

床の上に出水し宿客一部は避難されたり

日本の說明を求む

ヂエネヴァの阿片會議にて

（ヂエネヴァ二十六日）日本のセーフィンピロインピの船增加に生阿片の禁止に就て本日國際聯盟の阿片委員會は日本代表の說明を求めたり、「西洋諸國の驕慢よりも以上に日本の驕慢は遠方に阿片を使用す」と日本代表は云ひ猶追つて詳細の回答を爲すべしと聲明せり

支那時局近勢

（上海二十五日）支那人警官は本日渡仕橋附近の暴動に對し二名を殺し數名に負傷せしめたり

（漢口二十五日）外國租界警備の爲に支那人警察の協同を求めての英支交渉は本日突然決裂せり、支那人警官は六月十一日の暴動の際の死傷者に對する賠償金五萬七千弗をいうなり要求せるが爲なり

（福州二十五日）昨日支那商人の會合は明かれたるが日英提携は抄の樣子が知らるゝまで行動を延ばすことに決定せり、商取引は時局不安の爲に行詰まり居れり

又もや曳船の遭難

ファースト・ナローで三人危く命を助かる

昨夜十二時過にファースト・ナローのプロスペクト・ポイント附近で曳船の遭難があり沈沒の厄にあひ三人の人は危ふく生命をとられる所であつた、曳船はキャプテン・ジョン・エー・ケーツの所有するファースト號でコーストワイズ・スチームシップ・エンド・バーヂ會社のアンロックス號と衝突した爲の椿事であつて沈沒の場所は深さ二十三尋、曳船は價格三萬五千弗であるが殆ど全部に近い保險は附いて居た

曳船の船長は

ダブルユー・ダブルユー・ベストで助かる

ダブルユー・ダブルユー・ベスト氏でフォールス・クリーキからシー・ピー・アールの新造艀ピー及びシーの工事につかふ小石を積んだスカウを曳いて來た途中であり折柄濃霧の最中向ふから近づいて來る一船のあかりを認め一切故障なく行つてるものと思はれて居たのが突然衝突の惨事を來し急を見て プロスペクト・ポイントの探照燈は直に照向けられて此のお蔭で三人は命を助かつた曳船長の話に依るとアンロックス號は引汐のカーレントに捕へられたものらしくコースを取直すに先つて衝突してしまつたのである

◇最初　はスカウに衝きあつて曳船から切はなしてしまひ次で曳船に衝きあつて曳船船長が破船から身を離らしてボートで避けると間もなく船は沈みはじめた、船長は機關手エム・プラニ・と共にボートで助かりデッキハンドのセスフォードはスカウに居たが以上三人とも探照燈の下でアンロックス號に收容された、アンロックスの船長はチャーレス・プリンス氏でありスカウを曳いてエヴアンス埠頭（持つて來た

◉鮭の製罐高

＝八月十五日迄の分

八月十五日迄の各積鮭の製罐商は左の如くである

サカイ	三六〇、八一一
スプリング	三六、二三五
ブルーバック	五、四〇〇
スチール（ヅド	九五四
コーホ	三三、〇九三
ピンク	一八五、八一〇
チャム	六二、〇七〇
合計	六八四、三七三

去年は八五一、二六三ケースであつたから、本年は十五萬ケースからの減少である

◉シャトル領事

川村博氏か

某消息通の觀測

沿岸に於ける領事は維府、ポートランド、晩香坡等決定を見て居るが、獨りシャトル領事だけは未だ何等の決定を見なくて居る、某消息通の暗る所によれば、目下華府大使館在勤中の三等書記官川村博氏ではないかと云はれて居る、或は此の觀測があたるかも知れない

なほ當市の河相領事は八月三十一日ビクトリア入港のあらはま丸にて來着の事は既報した通りである

◉木材商況

本社東京特電

目下當州のランバー輸出商況は本年に入つて以來の目ぼしい活況でミルの大部分は操業に多忙を告げてゐる、忙しい理由は太西洋岸方面への商況活氣を來して居るからで特にファーの需要は紐育市場で增大して來て居るのである

＝本年當州からの木材輸出は既に二億呎を超へ今年中には昨年の二億六千萬呎と云ふ數字を超過すること疑ひなしとされて居る、紐育方面に次では濠洲が最近大に持直して居り一方

▲關稅會議

卒先參加

支那關稅會議に就ては卒先參加のことに閣議で決定された、自主權問題も亦華府會議の機會問題なれば議題として討議するは差支なしと認められた、日本代表は芳澤氏及び木村銳市氏と決定した

▲輸出組合法

實施期

輸出業組合法は九月一日から實施のことに決定された

▲復興の緩漫

復興事業は八月は不振で建築材料は大正七年に次ぐ安値である

▲期米の相場

期米は四十二圓九十一錢（本日着電）

◉自動車倶樂部

十月當地で大會

十月三日から五日までの三日間當地で諸方面の自動車倶樂部の代表者の大會が開かれる筈で種々重要の議題もあり自動車界の注目を惹くこと〻期待されて居る、代表者は當州を初めアルバータ、華州、サレヂン、加州、モンタナ、アイダホ、ユタ等から來會する筈

◇日本　は目下殆ど頓挫の形であると

◉コロンバス記念の祝賀

伊太利人の催し

在留伊太利人はクリストファー・コロンバスの記念祝賀に年々賑はふが今年も十月十二日にドミニオン・ホールで從來に增した祝賀會を擧行する計畫で領事を初め有力者は既に寄々準備を進めて居り當日は州中諸方面から多數の國人も來晩すること〻期待されて居る、ペーヂャント、音樂、舞踏等澤山の餘興も企てられて居る

◉陳樹人

廣東に活躍

財政部長となる

香港の衰退を期して最近思ひ切つた新方針をとり特に主として排英を大目的として策動した廣東政府は素より國際的には公認されて居るものでないが、と云つて列國は之を看過することは出來ず、時局の一中心として世界の注意を惹いて居る、其政府の大藏大臣に當る財政部長の廖仲愷が最近兇手に斃れたことは本紙電報の記した通りであり其後任には何人が現れるかは注目されたが 愈

◇陳樹人　が之に任命された、氏は元當地にあり中華國民黨加奈陀分部の總幹事として活動し當地の日刊新聞加拿太晨報を創刊して日本人間にも知られた人であり曾ては日本に留學した人なのである

◉市の會計不足

當市昨年の會計は二十萬弗の剩餘を見たのであつたが本年は五萬弗の不足を來すべしとの事である

◉本月の建築好況

本月に入つてからの當市内の建築許可額は約五十萬弗に達し昨年入月の分の倍以上である

◉狂婦人歸朝

＝ネーの農會役員の厚意に感謝しつゝ

子供の教育を何うして好いか、に苦しんで發狂したネーの合志重巳氏の妻女せい（三）氏は同地農會役員の厚意によつて夫及び子供と共に 愈 明廿七日美府出帆の靜岡丸にて歸朝する事となり、昨夜同地へ向け出發した、吉野倉八氏夫妻も見送の爲め出晩した、尙はネーに於ける今年の肥料購入費の拂込は非常に好成績であると

◉鱶の口を逃れて陸へ

朝鮮海峽橫斷水泳の岩田氏

朝鮮海峽橫斷の世界的壯擧を企てた岩田敏氏は鱶群の爲め遂に中止の止むなきに至つたが氏は三日午前五時博多灣に上陸々路門司に向つた

◉運動界

◇橫斷水泳中止

イングリッシ海峽の橫斷水泳は昨日エヂプトのヘルミーによつて決行される筈だつたが、天氣のよくない爲めに中止のやむなきに至つたと、なほエデール孃は今度こそは泳ぎきらうと每朝二時間宛の水浴をしてをり、午後は足を丈夫にしなくては、と云ふので一生懸命に歩いて居るそうだ

◇佛軍大敗す

ブルックリンに於て開かれた第四十五回ナショナル・ダブル・チャムピオンシップ爭奪戰に於て、佛國のデヴイス軍は、テキサス大學の學生である、ルイス・ホワイト、タルハイマー組に七—五、三—六、六—三、五—七、六—四で敗れて仕舞つた、何うも此ではシ濠洲軍に勝つ見込もたゝない

◇ルース本壘打

ベーブ・ルースの本壘打は今季十五に達した、例年の如くに當らないので萎れかへつて居るらしい

歸晩御挨拶

朝鮮海峽橫斷水泳の岩田氏

私儀商用の爲め歸朝留守中は種々御厚情を辱し誠に難有奉謝候以後御贔屓を商務端末滯終了仕候間尙一層御愛顧御引立の程偏に重重に申上候先は乍略儀不取敢以紙上御禮旁々歸晩御挨拶申上候

八月廿六日

小澤靴店　店主　小澤慈助

◉才號入港遲延

エムプレス・オブ・オーストラリア號は本日入港の筈であつたが來る廿入日朝に變更された

◉邦人船客　昨朝美府入港のあらびあ丸にて同地上陸者は左の如し

和歌山　淺川留一、櫻中ふじ、同義治、同眞次、同輝雄、鵜地富太郎、同重▲鳥取　佐々木薫▲山口　富田三千雄▲靜岡　政次郎、齋藤勇吉、望月多次郎▲茨城　猪瀨やす▲神奈川　坂定次郎、小澤慈助、同しげ、同眞理子、同志磨子▲滋賀　中文次郎、久保一三▲栃木　渡邊一郎、同ハマ

◉時報發行　河野時報第九號は本日發行された、罪の祟り、基督教と勞働問題、キリストの教會、斷片、信に關する斷想、近代文明と基督教、夏の朝、折にふれて、彼の面影、惡太郎の話其他野邊地天馬氏が東上の車中から寄せた河野の印象等讀びきものが多い

◉個人往來　歸朝中の小澤靴店主小澤慈助氏はあらびや丸で歸晩

山靴製造並に修繕

太陽靴工場　加藤支配人　パウエル街一六三　電話シー九四五五

小澤靴店

店主　小澤慈助

歸晩御挨拶

私儀商用の爲め歸朝留守中は種々御厚情を辱し誠に難有奉謝候以後御贔屓を商務端末滯終了仕候間尙一層御愛顧御引立の程偏に重重に申上候先は乍略儀不取敢以紙上御禮旁々歸晩御挨拶申上候

八月廿六日

小澤靴店　店主　小澤慈助

◉氏は

門司で語る「佐賀縣呼子を出發して三運の海上で鱶群に襲はれた其鱶は幅二尺長さ二間大のもので漸く難を逃れたが更に第二回目には一直線に猛烈な勢ひで襲撃し來り危害を加へるので鱶の頭を足で蹴り倒した所鱶は益々怒つて股ぐらの所まで冒して來たので奮戰したが力及ばず觀念してゐる處を汽艇松浦丸久津丸其他の發動機船が救助して呉れた爲九死に一生を得た、更に第三回の

◇水泳　を爲すべく白木綿の布にて身體を包み海中に飛込んだが又も鱶が浮び上つて危害を加へさうなので遺憾ながら中止し壹岐に上陸した、今後鱶の像防裝身具を研究して來年は是非とも決行

◈命が不用なら

＝自動車へお乘り

赤川牧師が一九二五年式の自動車フォードを買入れた、これをもつて大々的に活動しようと云ふのである、が何がさて歩いてゐる樣なわけには行かぬ、最近乘せられた一人の云ふのに「命が不用なら自動車におのり」と當の赤川さんに聞いて見ると「ナニ大したことちやない」と云ふ「自動車といふものは便利なもので、こつちがよけなくても先方でよけて呉れる」そうだ、新西院の町を通行してゐる自動車や人は、この手で苦しめられてゐる事だろう

◉青年會から

藤田氏除名

＝同會の主旨に反する行爲があつたので

ネー青年會に於ては去る二十二日臨時役員會を開催して會長藤田勝成氏の辭職願を異議なく承認すると同時に、同氏の行爲はネー青年會の主旨に相反するものである、と云ふので今回除名の形を採る事になつた、尙同青年會に於ては來る廿九日午後八時から臨時總會を開催すると

◉山崎氏歸朝

本日美府出帆の商船で

本社の山崎壽氏は本日午後美府出帆の商船ありどな丸にて歸朝の爲め今朝同地へ向け出發したが十一月頃迄には歸晩の豫定である、歸朝に際しての厚意に對して感謝してゐる

診察時間

自午前十時　至午後八時

内外科、婦人科、小兒科

公認　下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏

事務所　自宅　フエヤヒヱル街メーン街角　電話事務所　シー二一二四　同自宅　ペンビユー二五五六　不在中は　シー二一二四　六〇六二

一、血液檢査及び六百六號又は九百十四號の注射治療をなす

一、ウオークマン・コンベヒシヨン・ボードに關する手續を教へます

一、怪我をされし者は至急本院を尋ねられよ

エックス光線及び紫外線療法の設備あり

不動々產賣買

各種保險代理

大阪商船　日本郵船　切符取次

メーン街ローヤル銀行二階

水原事務所

電話シー三四四七

新古家具

大勉强　メーン街　上野家具店　電話シー二八二四

診察時間…自午前九時至午後六時　ダンレビー街上西旅館七號室　夜間診察…東第三街一九　電話フエヤ二四一七アール

岸本憲一

辯護士

エー・エッチ・ヤング

（日本語を話します）

事務所　グランビル街七一八、パークスビルディング七二四　電話シー一六二七

平家薪炭商會

松マキ各種

電話シー一七五八　自宅フヤ三八三四

ナ、イモウエリングトンコール

コツク

若い日本人一名入用　ユーコン行　照會は九一八スタンダードバンク建物

賣

プレス、クリーニング、ターライング店十ケ年經營場所よし　委細は　529 Richard St.

ウエトレス

一名入用　電話シー四一〇九　鶴の家

サン保險の在加同胞加入者は約五千名

亡夫小柳藤太郎儀

中野保險

事務所を通じて加奈陀サン保險に加入致居候處過般病死仕候爲め契約金

金壹千弗也

正に領收仕候　茲に

保險の必要

を江湖諸賢に謹告仕候

大正十四年八月十四日

右妻　小柳コト

信夫三郎事務所

パウエル街一九五　電話シー二〇九四　加奈陀古兵團會　日本人支部

加奈陀在留邦人名簿

定價一冊壹弗　編纂事務所　パウエル街一三四　編纂人　吉田龍一

米滿時計店

各種時計修繕金銀細工一切　ウオータマン方　年賀特約販賣店　メーン街貳貳〇　電話シー八九四八　自宅　オクスフォード街一三三七　電話ハイ三三一ワイ

名畑タキシー

エキスプレス　電話ハイ七六五　市内五十仙

電話シー二五二四

ミカドタキシー

市内五十仙

ダイヤタキシー

市内五十仙　電話シー四九六六

千葉自動車

メン街二〇八裏　電話シーモア八八三

Sey

サンヨータキシー　3 6 9 6　山陽商會內　電話シーモア三六九六

五十仙タキシー

でんわシーモア一四二　木下タキシー

でんわシーモア五八六　高田タキシー

でんわシーモア九五　ヤマタキシー

五十仙タキシー

電話シーモア一二六九　福村、小笠原

0Bタキシー

メーン街一五〇番月內　上田　電話シー3938

小説

幻の塔

長田幹彦作

（廿七）

光雄は驚愕しさつてゐるやうに、

「ね、照子さん、貴女も隨分ぢやありませんか。此間上げた僕の手紙は嘲んで下すつたんですか。隨んで下すつたなら、何故、何故、返事を下さらないんです。僕もう毎日々々大學へも行かずに、今にも來るか、今にも來るかと思つて狂人になりさうな心持ちで待つてゐるんぢやありませんか。ね、照子さん。何んとか云つて下さい。今夜のうちに、どうか僕に、あの返事を、貴女の口から、貴女の口から聞かして下さい」と、云つて彼はどうかして照子の郷へ、唇を押當てやうとする。

照子はやつと左の手だけ自由になつたので、その手で光雄の顔を滅茶苦茶に押へながら、

「私、私、御返事なんか出來ませんわ。やうか貴方、この手をお離しになつて下さいましな。私、苦しくつて」と、息も絶ねばねにいふ。

光雄はさう云はれゝは云はれるほど熱狂して、何かして接吻をしようとあせりながら、

「照子さん、返事をしないなんてそんな、そんな冷淡なことは云はないで下さい。貴方は何んと思つてゐるか知りませんが、僕は、僕はもう死ぬ程貴女のことを思つてゐるんです。あの手紙にも書いて上げた通り、僕と貴女と結婚することが出來なかつたら、それこそそれこそ僕は自殺してしまひますよ。それでも、貴女は僕を憐れんでは呉れないといふんですか」と顔へ撃でいふ。

照子はもう何んともそれには答へなかつた。

光雄は少し力を緩めて、

「照子さん、さ、どうか今夜自動車に乘つてゐる間に、僕を殺ふと思つて返事をして下さい。僕はもう今夜は覚悟をきめてゐるんです……」と云ひかけたかと思ふと、その途端に彼等の乘つてゐる自動車はどうしたのか。俄然二度ほど強く跳上がるやうにバウンドして、それなり恐ろしい音を立てゝ前のめりにがたッに止まつてしまつた。二人はその反動で、暫も なくころりと座席から轉がり落ちてしまつた。

何んだか自分も生命の危險に瀕かされてゐるやうにぞッと身柱もとから飯へ上がりながら、今度は座席の床へ倒れてゐる照子の體へ手をかけて、

「照子さん、照子さん、何うしました。怪我でもしたんですか？」と恐る〳〵撃をかけてた。

と、照子はその撃でやつと我に返つたが、何にも云はずにひくひく起上つてくる。

光雄は、眞暗な中なので、又その體を抱きに抱き縋て、そつと座席へ腰をかけさせながら、

「照子さん、ほんとに大丈夫ですか。どこも怪我はしませんか？」と、いたはるやうに云ふ。

照子はそれでも返事をしずにヒいつとしてゐたが、暫〳〵すると低い撃で、微に、

「私、頭が痛い」と呟く。

光雄はやつと起上つて、度を失つたやうな撃で、

「ぬい、松山、どうしたッ」と、運轉手の名を呼んだが、運轉手は何んとも返事をしない。

と、みると、自動車は何處か穴のやうなところへ車體の前半を突き入れでもしたと見ゆ、（ッドライトも何も消ねて、邊りは唯一色の闇に包まれてゐる。床のへゝうつ向けに倒れた照子も何うしたのか、身動きもしなかつた。車窓の硝子も壊れたとみゆ、そこから冷い春風がさッと吹き込んでくるのを、光雄は郷に感じた。

「ぬいッ、松島ッ」と、彼はおろ〳〵撃でもう一度運轉手を呼んだが、それでも、何の返事も聞ねなかつた。

光雄はいくら運轉手の名を呼んでも、何んとも返事をしないので、

光雄は心配さうな撃になつて、

「頭が痛い？　それちやさつと何こかへ打突けたんぢやせう。何しろかう眞暗ちや何うにもならない。松島もさつと何うかしてしまつたに違ひありませんから、兎に角僕樣子をみてきませう。寸一待つて下さい」と、云つて、彼はそのまゝそゝくさ立つて、ドアーを開けてみた。と、ドアーにも何か故障が出來てゐるとみゆ、中々開かなかつたが、光雄はやつとのことで、蹴放ちやうに押開で、足許を探り〳〵外へ出た。

その生首と合乘りをして、正雪のやしきへ歸つたのでした。

（をはり）

新講談　前慶安記（九）

國枝史郎

さて、かうして正雪一味は、一網打盡に殲滅され、鈴ケ森で梟首されましたが、それを見物の群衆の中に二人のカゴかきがありました。

今度の事件の別將ともいふべき丸橋忠彌の首級の前へ、二人の者が參りました時、その一人かこういひました。

「上州々々一寸見や。お前はこの首級に見覺えはねいかな」

「はてね、確に見覺えがある」

「こりやアあの　時のお武士／さんだ」

「あッ、さうだ、違いねね」

「いかに血氣なお武士さんでも、生首と平氣で食乘するとは、大膽不敵と思つたが、丸橋忠彌と知つて見れば、こいつッとも不思議はねいなあ」これは丸紋龍の吉蔵でした。

あの夜、忠彌は正雪の命で、裏切者の疑ひある、同志の丸山九八八郎を、一刀殺にするために、品川まで出掛けて行つてたのでした。そこで首尾よく殺り切り、首級を切り取り小脇に抱へ、さて歸らうと致しますと、カゴやがしつこくすゝめます。どうやら新米のカゴ屋のやうです。そこでムラ〳〵と起つたのが丸橋一流の茶目氣分で、生首をポンとカゴの中へ入れると、出たら目の行く先きを敎へたものです。併し後になて氣がついて見ると輕卒であつたやうに思はれます、で、あはてゝ走つて行つたが、九八郎と飲んだ酒の酔ひが一時に發して苦しくてならず、そこでゴロリと寢てしまひした。往來中で眠つたのです。

一方カゴ屋は、走りながらも、丸い包みが氣になつてならず、開べて見ると生首です。あつとばかりに驚きましたが、今度は下承人と思はれることが恐ろしくてなりませんでした。

東山　ひらさる　けん

東山の青草の上にねそべつて仰ぐ空深く紺青に澄んだ空。

ゆたかな女の腹を思はせる連る丘々のおもてを少年に追はれて頻辛のひれが躍きながら急く。遠く消ゆてゆく馬車の鈴の音はふるさとを偲ばせるそれは夏の宵の繰側に鳴る風鈴を想はせて。

和洋食料品一切
▲陶器類
スペーナ陶器パート・ユニオン
岸本商店
郵函三一

夫婦者に最適當
スチーム・ヒーター設備あり
ガス風呂の
プリンセス街二二五
ユレカルーム金持
電話ハイ一七六三ナー

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御經驗なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市内東デーヴィス街三三一

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを誇とし日つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四
館主　佐久間太重
電話シー五六八三アール

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一二
葬儀社　エドワード
電話シー一三九〇ビュー六〇八

マキは極上等を
コールは安くて早く屆ける
セルカークウードヤード
電話シー六五七三
夜はハイ三一九二エル
住宅マポール五三二ワイ
柳大倉

和洋雜貨食料品
日本行商組合取次仕り候
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

雜貨食料品
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四入九
エキスプレス
堀善商店

再開業
あんまま
パウエル街三四六の十五號室
河邊歯科醫隣室
松宮惣四郎
電話シー二五〇六エル

雜貨食料品
晩市パウエル街五六六
㊥梶木商店
電話ハイ貳貳五二

薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黑裏赤中間に油紙入
パウエル街一三八
坂上利三

大工竹中佐七
パウエル街二二二五
電話ハイ一九五二ワイ

大工紙はり
前迫
東カドバ街二三一
電話シー六一五三エル

御旅館
晩市ジャクソン街貳貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ　ダイオーク
晩市キーファー街七二一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェモアント五二

新刊書籍
月刊雜誌
文房具類
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店

晩香坡市パウエル金物店内
電話シーモア八七四六
日本運送社
スタブストン停車場前向井商店隣
主任　村上卯一郎
電話八八

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
334 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市
ロンビア街入三七〇八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九X

靴商案内
パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドヴァ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

パウエル街三四五
名畑靴店
電話シー七八一九

御旅館
各室スチーム・ヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

パウエル街二〇六
學務所工場
大倉洗濯所
電話シーモア六五三
ランスダウン街一一六〇

造船所
ボート賣買
ウエストミンスター
アルアイランド
電話シー四七貳貳
長谷川

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市パウエル街三七八
電話シーモア六三六二

世評の高きグッドイヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
米人唯一のグッドイヤー・タイヤ特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

衣類一切
晩市パウエル街二二九
松宮瀬野雜貨店
電話シーモア四一九一

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

スプリングネット
最上等のスコットランド製
特に＝安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ビーター街五〇〇（タワー建物）
クロフオード　スチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
58. Water St.
Vancouver, B. C.

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

御菓子、書籍、雜誌
（雜誌は特に廣告無料）
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイ七七一

東カドバ街一六三—一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

御婦人御子達衣類專門
其他切地毛糸類格好品一切
晩市パウエル街三二八
電話シーモア八七二三
東山商會

貴金屬寶石類
金銀時計修繕
和洋美術、雜貨
新西陽市銀入街三九
中村時計商會
電話一〇六九ニー
店主　中村助次郎

Abbey's SALT
腎臟及腸を
整調し便秘及
膽汁過多症を
完全に救濟す
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

◆病人あり藥を求む
年　廿五才頃氣で苦しひ屢返りも出來ず動く毎に泣笑ひなり藥なるや
神　經痛で稻妻のやうに痛みが逃げ廻る一撃に追つ拂ひ得る藥あるや
夜　貴となくリウマチスで痛みハゲシ二三年笑顔も見ず家族も困る藥如何
對　强敵仕合に必勝すべく餘りに猛練習し疲勞で倒る急速快復藥ありや
箸　一本持つてさへ肩がコリ氣不精で悲觀せり目の覺める如き藥ないか
◆藥あり病人を求む
丁　度右の病氣に凄い程キク藥あり藥の名は不思議な油と申します
定　價は一弗二十五仙送料無料で新見商會の專賣であります
葡萄酒各種、男女ゴム製品各種
殊に御婦人にて××止りにて御惱みのお方は早く弊店の良藥通〇膠を御服用下さい
パウエル街三三一　電話シー壹參參五
藥にくはしき　新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

レートリクリーム
藥用
ワキガ止めの良効藥として第一回の塗布に依り本品は最も人がイヤガル惡臭も七日間は保險附け連續使用により全治す
定價貳弗

夏期常備藥
ハラ藥に赤玉神教丸
下り止めに驚腸
ハラ痛みにコロダイン
清涼劑に仁丹と寶丹
皮膚病にデーデーデー
頭痛にテーリン
胃腸にストマック錠
腸病に神惠錠

バスケットから出る女の生首

「たかくさん」に渡して呉れと知らぬ男が置て行く

◇アケれば「おかく」の首

八月二日午後十時頃横濱市末吉町六の六四本田林藏方へ、一人の男が一尺四方位のバスケットを持ち來り之を同居人のおかくさんに渡してくれと預けて屋内にも入らず其まゝ立去つたが、林藏は何の氣なしに夫れをそのまゝ預かつてゐるが現れたのでびつくりし直に伊勢佐木町署に急報同署から吉田警部は數名の部下と共に現場に出張し檢視し次いで捕場、刑事部及び檢事局に急報、檢事局からは古松係事判事一行が出張檢視した、右生首は本田方に同居中の藤沼かく（三）で同人は去月二十六日より同居したもので、八月一日午後一時頃本田方を二寸ばかり出てゝ以來歸宅しなかつたものである、藤沼かく事長谷川かく（三）は鶴見町生麥長谷川文次郎三女で伊勢佐木町天金の女中をして居たが日本橋邊の人夫近藤敏雄との間に姦通があり揉つたので敏雄は七月三十一日夜本田方からかくを連れ出した儘歸宅しなかつたものであるが、かくの生首入りのバスケットも本田方の屆け出でに依り敏雄のものと判明し、當時刑事部長は直ちに刑事を狩り出し藤沼敏雄は遂に程ケ谷驛に當る横濱市内久保町字荒口一五五八山中より發見された、胴體は生々爛し特に首の切口なを二目と見られぬ慘狀を呈しているが、殺害後此處に運んで來たものらしいが附近には證據となるべき遺留品は何物もなく、全く裸體となつて草が積み重ねられてあつた、其の結果捜索上有力なる端緒を得、同午後十時頃捜査方針を打合せ徹宵活動を續けた結果五日午前二時半頃犯人近藤敏雄（三）は横濱市内海岸通り波止場附近に於て品川刑事部長の引渡する刑事等の爲めに逮捕されたが調べると意外にも近藤敏雄とは其亦なる嘘で、本所生れの前科三犯津村喜市（九）とて前科を隠す爲變名したものと判つた

原因は女のウワ氣

斬つて裸體にす

◇ニセ軍人

◇實は見合ひ男

先日の朝東京本石川原町のさる藥屋さんの處へ紳士服の男が來て「私は弘前聯隊の中村少尉ですがお宅の亡くなつた旦那樣のことで來ました」と上がり込んだ、話の中におかしい所があるのをソバで聞いて居た娘さん、これはデッキリ偽軍人と思ひ込み東京憲兵隊へ電話で報告した、それを聞いてお取り刀でかけつけた憲兵が取調べて見ると、少尉殿は結婚申込で見合ひ男だ、それとなくこの娘さんを見に來たのだとわかつてオヤ〜〜

夫を殺したカタキに飽くまでも崇られる

女クツ屋の悲話

◇住むに家なく牢屋入りを哀訴

入月五日正午頃、東京地方裁判所刑事一部へ幼兒を背負つた貧しい四十がらみの婦人がかけ込み染谷裁判長に面會を申し込み、取次ぐ暇もなく蜂をあげて泣き崩れてしまつた、書記や其他の職員が不審がりだん〜事情を聞いて見ると右は東京府下野方町字横田丸山佐々木次郎の妻たけ（三）と判つたが、夫の次郎は昨年十一月六日に中野電信隊裏附近で酒の上から同町深野三五郎と云ひ爭ひ、遂に三五郎の爲めに殺されたので、たけは四人の子女を抱いて途方にくれ生活に窮した結果つれ子として來た長女きよの（七）と長男金次郎（五）を率公に出しその身の代として三百圓を借り細々ながら夫の葬式を濟ませ、自分は層屋となつてひで（十才）すみ（三才）の二女を養つて居たがどうした惡緣からか現在住んでゐる家屋は夫を殺した三五郎の實兄深見喜三郎の所有なのだが引越料さへないところから止むを得ず住んで居ると那須村石塚御料地と決定し、過般來縣で極秘裡に實地調査を行ひ大塚知事らも數回にわたつて實地調査し、七月二十八日には關屋宮内次官が大塚知事と共に午後零時四十五分黒磯列車で山樂に一泊その調査を行つて二十九日午後一時十六分歸京したが、來年度からいよ〜〜建設に着手する模樣で現に同所には昨年四萬本の櫻樹を植つけたところ根づきもよい、なやんで居たが昨年栃木縣那須郡那須村石塚御料地と決定し、過般來縣で極秘裡に實地調査を行ひ大塚知事らも數回にわたつて實地調査し、七月二十八日には關屋宮内次官が大塚知事と共に午後零時四十五分黒磯列車で山樂に一泊その調査を行つて二十九日午後一時十六分歸京したが、來年度からいよ〜〜建設に着手する模樣で現に同所には昨年四萬本の櫻樹を植つけたところ根づきもよい

用達

しに行つて來ると出た儘歸宅しなかつたものである、藤沼かく事長谷川かく（三）は鶴見町生麥長谷川文次郎三女で伊勢佐木町天金の女中をして居たが日本橋邊の人夫近藤敏雄との間に姦通があり揉つたので敏雄は七月三十一日夜本田方からかくを連れ出した儘歸宅しなかつたものである、かくの生首入りのバスケットも本田方の屆け出でに依り敏雄のものと判明し、當時刑事部長は直ちに刑事を狩り出し藤沼敏雄は遂に程ケ谷驛に當る横濱市内久保町字荒口一五五八山中より發見された、胴體は生々爛し特に首の切口なを二目と見られぬ慘狀を呈し

酒食とバクチと居眠りだけが樂しみ

味もソツケもない鮮人の生活

大谷尊山師の談

近く晩香坡に來る事になつて居る大谷尊山師が過日政友本黨演説で述べられた朝鮮旅行のお話の一節

× × ×

私は過日來朝鮮を視察して來たが、極大體ではあるが其の感想を述べて見たいと思ふ、私の見る處では、佛に せよ、北海道、朝鮮、臺灣にせよ、殖民地の多くは物質的に發分惠まれた所はあつても精神的に恵まれて居らず缺陷が多いと思ふ、私の此處に論ずる朝鮮の如きも、今併以來、教育であると斷言して過言でないと思ふ、それ故に一般的に自覺なく、犯罪多くして勉強力の度合が薄い

◇

尤もキリスト教などは一年、千圓近い費用を投じて百數十年間も盲目に努力して居るものゝ其の「教へ」がしつくりと民族性に合はないのか効合に効果はない所から察するも、鮮人を宗教的に一般化するは餘程むづかしく此の點知て支那人の方が効果がある樣に思はれる、だから鮮人の日常生活は全く無味乾燥なもので鑑賞力などは毛頭ない、我國人なれば如何なる村落に行つても二十軒や三十軒位は、横町の一枚位かゝつて居ない所はないが、彼地となると一村一枚も町があれば上等の方で、よし又それがかゝつてゐるとしても文字を讀む力がない

◇

私は其の一例として「佛教」に關して述べて見たい、彼地に於ては佛教は貧から發分解へられてゐるが、それはほんの一部分であつて特殊の關係者に止まり一般的民衆化して居ない、從つて人民に同化する云ふ佛教が生れて居ない、私は茲に鮮人の全部が無宗教狀態であるか淡路とかさう云ふ方面は以前より餘程すぐれてゐるけれ共、一たび其の裏面を見ると精神的統治と云ふ方面にかけては、丸ッ切り手が届いて居ない樣である

◇

その點川一つ隔つた安東縣となると非常の懸隔がある樣に感ぜられる、一般能力が低いから物を樂しむ精神が湧かず樂しみのない國民に勧勉を強ひるのは全然無理な事である、故に私は朝鮮開發の先決問題は「樂しみを與へる」と云ふ一語に盡きると考へる、然るに今日まで當局者の遣り口を見れば全く此の方面を閑却して何等慰安を與へてないから、彼等は必然的に（一）酒食（二）賭博（三）居眠りと此の三つを唯一の樂しみとしてゐるだけである

◇

小學校等で教へてゐる事柄は一片の理窟に過ぎず、衛生上其他一般的の能率の低いのは當然の結果であらうと思ふ、私は之れを稱して敢て精神的缺足だと斷言してゐる

◇

夫れから今一つは榮養が著しく惡い事で或學校に行つて私の調べたところによると、馬鹿に子供の顏色が惡い、辯當を檢査して驚いた事は粟と米とを半々でそれも百人中辯當持參の子供は十人程度であつてあとは全然雲飯ばかりである

◇

子供さへ斯樣であるから一般におとなの狀態も又察し得られるだらう、顏色惡く耐久力なく働きの出來ないのは當然で、之を知つてか知らずでか、當局者の遣り口は與へる物を與へず、求むる物を求むるといふ方式であり、內地より行つてゐる一般事業家の遣り口も亦同樣である、こんな調子だから碌な人間は出來ない差當り百姓でもよい農學校でも設けて人間らしい者を作るやうに切望する

◇

又彼地にはお寺と云ふ程氣のきいたものはなく、知識を有する僧侶もない、佛教書一つ讀めない浮浪の徒が集團して居るに過ぎず、他宗派の教書處が自宗の教義の判らない連中である、故に私は始めは單に「惡い事をすれば酬いが來る」と云つた程度でもよろしいから、まづ精神的に彼等を導くべく大々的に傳道する必要があると思ふ、芝居なく小說なくすぐれた詩人もないといふ樣な無藝術國である

◇

いつまで經つてもその文明開發はむつかしく、餘りに精神的なおくれ方である、私共は先づ朝鮮を開發するには新しい地を新に開拓する氣持ちで、之に當らねば駄目だと思ふ、單に私共のみならず當局者にも一般有志者にも、切にこの事を望みたい

判明

し、昨晩刑事部長は横濱市內谷戸の腕きゝ刑事を狩り集めて捜査隊を編成し程ケ谷方面山林を捜索した結果八月四日午後五時半頃に至り藤間の胴體は遂に程ケ谷驛に當る横濱市內久保町字荒口一五五八山中より發見された、胴體は生々爛し特に首の切口なを二目と見られぬ慘狀を呈し

露天

同樣な家屋に身の置き所なく、泥の日を送つて幾度か所轄中野署へ訴へたが埒明かず、殊に夫の仇たる三五郎は保釋出獄し實兄をそのゝかして親子のものをいぢめ扱くから三五郎の姿の見ない牢屋に入れてくれと云ふのである、この哀れな物語りに判事も書記もホロリと貰ひ泣きして堅く諭して引取らしめた

東宮御用邸を那須野に

工事開始は來年度から

東宮同妃兩殿下の御用邸建設につき宮內省は先年來、場所の選定に

裸體

となつて草が積み重ねられてあつた、其の結果捜索上有力なる端緒を得、同午後十時頃捜査方針を打合せ徹宵活動を續けた結果五日午前二時半頃犯人近藤敏雄（三）は横濱市內海岸通り波止場附近に於て品川刑事部長の引渡する刑事等の爲めに逮捕されたが意外にも近藤敏雄とは其亦なる嘘で、本所生れの前科三犯津村喜市（九）とて前科を隠す爲變名したものと判つた

原因は

女のウワ氣

斬つて裸體にす

原因はかくと夫婦約束をしたが最近かくは青蛙染の金澤逸の船大工

事情

を聞いて見ると右は東京府下野方町字横田丸山佐々木次郎の妻たけ（三）と判つたが、夫の次郎は昨年十一月六日に中野電信隊裏附近で酒の上から同町深

不貞な妻と妙な心中

女房孝行な小心な職人

東京本所太平町二の九四職工飯室義則（三）は近所で評判の氣の小さいそれで女房孝行の男だつたが、七月二十七日午後八時頃働き先の岩本ガラス工場から夜業を終へて歸宅して見ると內縁の妻畠山たか（二）が自分の弟義雄（二十）とふざけて居るのでカッとなり、女の髮を掴んで亂打する中、女はいきなり棚の上にあつた重コロム散を取つてのみ下した、これを見た義則は急に悲觀して自分もその殘りをのみ下し二人とも生命危篤である

◇新篇日本便り◇

◇福岡縣入幡市外上節神社で三日三晩斷食して腦病の全癒祈願をしてゐた森本直輝と云ふ男、一向驗が見ぬといふのですつかり腹をたて〜しまひ燒酎六合をあふつて社殿にあばれ込み、御神體を打ちくだいて大見得をきる、紳士觀面、警察の留置場にブチ込まれたのはまだしも三日三晩のすき腹に燒酎だからたまらない、瀕死の狀態に陷つてゐる

夏が參りました

ピクニックを御催しなさるゝ時涼しき一夕をジョイ・ライドなさる時將た亦た御用事がありの時は

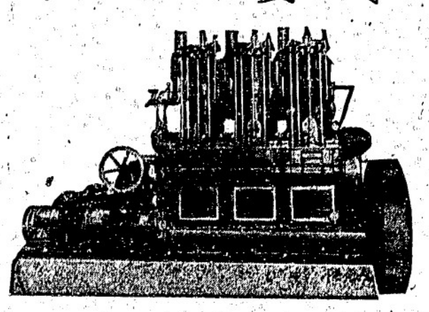
ミカド・タキシー を御呼び下さい

安全第一 市內五十仙

電話シー二五二四 で御座います

最も良き ボーエトーンジン

▷＝物　賣＝◁



「ペニー&ポーター」エンジン……六十二馬力

セミ、ダイエセル、マーリンエンジン

全部完備

附屬品其他一切付

値段は至極安し

販賣所 晩香坡市西第六街一二五五

晩香坡マシネリーデーポット商會

新荷到着

●かつを節　一斤　一弗五十仙
●花かつを　一函　十五仙
●椎茸　一斤　二弗
●干瓢　同　三十五仙
●干するめ　同　三十五仙
●新鰹　同　二十五仙
●日本うどん　同　十五仙
●日本そば　同　十五仙
●日本そうめん　二斤　三十五仙
●日本酢　一本　二十仙

香村商店

メープル洋食店

當地御通過の節は是非共御立寄り何ぞ御試食の程を御待ち受け申して居ります

皇港市西第三街七一九

長末、吉岡、川田

診療

晩市アレキサンダー街五〇四　舊日本病院隣

自午前十時至午後七時

伊藤山崎

電話ハイランド三〇二九

療院

回新療法カイロプラクテツクを以て諸病の根本治療

▲助産婦案內

メーン街一一二　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階卅一號室　不在中はハイ三四九九エル　高橋喜志子　電話ハイ一七六三オール

バウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー三一四六

バウエル街三八六ホテルウオード二〇五一六號室　立石哲子　電話シー八〇八八

ハウエル街三九六ホテルウオールド一一三號室　渡邊糸子　電話シー一一四三ワイ

助産婦

新西院市ユウン街三〇七（クサンスポヤウ）　大西さだ　電話七七八アール

●鮮魚●青物

●かまぼこ製造　却小賣

●鳥牛肉　晩市バウエル街三三三

前川魚店　電話前川シーモア三七八二　住宅シー六二六七エル

男女洋服仕立並に各種レンコート販賣　晩市メーン街二二二

ブレス　相星洋服店　電話シーモア三三七六

バウエル街四三九　九州屋旅館　電話ハイ三九八八エル

サンガー夫人は何を叫ぶか？

何うして實行方法を敎へるかは

最近日本より着せしパンフレット（小本）にて知る事を得ます——方法を研究なさる方は賣切れぬ內に一弗御送附の上一時も早く御注文なさい（此の本はサンガー夫人著作の原本を日本譯したもの故未だ曾て知らない事をどなたにも解りよく說明してあります）

最近着荷　顆取藥、一千號（——病藥）二弗　毒滅、毒掃丸

晩市バウエル街二五〇　電話シーモア四〇八七　文化商會

井上洋服店は

どんな御好みにも　どんな特別製にも　どんな格好にも　男洋服を專問として　洋服を御注文と　寸分違はぬ　やうに作ります

恐らく完全に……氣の利いた……而も値段が割に安いのに御客樣はスッカリ御滿足下さる事と信じます

場所はゴーナ街二〇三　井上重隆

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール日本航路船

エムプレス・オヴ・オーストラリア　九月三日發

エンプレス・オヴ・カナダ　九月十七日發

エンプレス・オヴ・ルシア　十月一日發

エンプレス・オヴ・シベリア　十月十五日發

最も立派……

最も高速力……

最も大形……

最も新式型……

各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る

日本食供給の準備あり

航行各二週間毎

（晩香坡市發美府經由）

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

阿波屋の猫　第廿七席　桃川如燕

◇源三郎の最期

獅惣次は勘六に向ひ「さうだらう糸乗を女郎に叩き賣って金にすることは出來ねぬか」勘「オイ何を言ふ、糸乗さんに生れたばかりの子があると言ふことだ、それを女郎にすることは出來まい」獅「イヤ出來ねばとはねぬ、かうなれば餓鬼を放れさして了ひ、是は何とか糸乗を欺して身を賣らせることにする」勘「ウンなる程それも宜からう」と悪い奴があつたもので是から勘六と獅惣次は猫此事に就て相談いたし、源三郎を助けるには金が要ると糸乗を欺し鉄で身を賣らせることにした、直に勘六は鞠子の遊女屋万龍に出て此の話しをすると主人の太吉も一應糸乗を見た上でといふことに話が決まつた、所へ獅惣次がやつて來てお糸の承知を貰て是から万龍の若い者と供にお糸を連れて來ることにしました、是からは間に逃べてあります、借り賃は源三郎義作の四人、八州取締役入江虎雄之進の調べを受たが何と申しても御禁制を破つた覚はないと言ひ張る、そこで雄之進が狗も能く源三郎を調べその身許を聞くと無宿兵庫の伜源三郎といふことが判り、是はかねて父の常右衛門からの話に兵庫とは知り合で殊の他昵懇に致し居るとのことに、これは助けねばならぬそこで下役の町田を切て他に此源人があるかも知らぬと探せると小川村の百姓十太と申す者が、此日の狩人勘太が山止山で鳥を撃つたことがあると判つたので直に是を捕ることにした、勘太の住居に來て見ると早くも此事を知つたか、もう逃げて了つて姿は見ない、そこで立戻つて此事を江戸に出て行つたと聞いて驚いた源ア、情なきことになつたもの、扨ては獅惣次の爲に又々謀られたか、おのれ憎い奴、どのやうな事をしても彼を捕へねば置かぬ」と顔の色を變へて怒つたが如何ともする方がない、直にお乗の預けて行つた子供を引取つて、此事を陣屋に居る堂之進の許まで所へ出でそれは矢部山猟師の中に居る者でございましたか常「されば、一人は彼の獅惣次であり、今一人は小川村の勘六と申す猟師である、二人共早くも此事を知つて當所を逃げ去つて了つた」源「エッ、それでは矢部獅惣次が……」と言つてたが源三郎も獅惣次の悪漢なるに呆れた、鉄で堂之進の父と源三郎の父兵庫とは平常より昵懇にいたし居つた仲と聞いて源三郎もその奇遇に驚き、堂之進には厚く禮を申して鉄を出た、すぐに寺島村へ戻つて來て見ると、何所へまつたかお乗の姿が見ゑません、何か買物にでも參つたものであらうと待つて居たが夜に入つても姿を見せない源三郎も不審に思ひ、まさかに自分が無罪に捕はれ居ると知つて江戸へ逃げ隠つたわけでもあるまいと驚きに來て聞くと、お乗は源三郎の身を金にて助け山さんと、獅惣次に伴れられ身賣の爲に

都々逸

◇山の奥、海のはて迄二人の口に入れて嬉しい、おとり脳

◇この世に、嬉しかしともなし、起せば怒る、どうしてよいかと夜着に聞く

◇嬉しさを、包みきれずに大事なお名を、といて見られる、顔ふくさ

◇燃えるものに、負けるものかと、すました胸に、絶えず不思議に、浮びかは

◇

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市パウエル街四四一　すし天ぷら　林家　電話（イランド一九九

晩市パウエル街四一　すし色々　辨當並にめし　電話シー五七八二

晩香坡市パウエル街三九二　○一めしや

パウエル街二五〇　なべやきうどん、そば　どんぶり物一切　天狗　出前致します　電話シー三五三八

晩市パウエル街二六一　御料理　曙めしや　しげ子　あさ子　電話シーモア四〇三二

晩市パウエル街二六六　日の丸　電話シー三四三三

パウエル街二五一　めし　うどん　そば　どんぶり物一切　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる

晩香坡市パウエル街二四九　誠心堂内　運送業　若林市藏　電話シー四八四二自宅シー八四三七エル

晩香坡市パウエル街二四九　會席御料理　晩市ゴーア街貳壹五　ヤマタキシー南側　宴會の際は特に勉强いたします　おめし　手輕料理　電話シー四三九八　パウエル街二六四

◎朝夕の一パイは　暑さに負けず　生氣を増し　胃腸病を防い　で健康を生む　キキメ本位の　スターマークベータ　ポートワイン　壹弗

■胃腸病にはポシ胃腸藥、井ワ胃腸藥、篠原胃腸丸、スタマラツキス、ヘルプ、胃腸、健胃固腸丸　御用の節は是非藥店へ御用仰付け下さい

御藥は　誠心堂　バウエル街二四九　電話シー四八八四

御祝用の蒲鉾　細工物　一式御用　二應　多少ニカワラズ　御引受ケテ　板熊　107. DUNLEVY. AVE. VANCOUVER. B. C. 電話シー.4164.

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.

至急破格賣物　ロッヤン一千駅　グアウトアイト九×十　メーンライン二千駅　ドンキー　ポールバイキ　ブロックス　ガスリンポンプ

其他附屬品一切を只の千弗にて捨賣す　買求り希望者は至急御問合せ下さい　■此外種々のビジネスチャンスあり　バウエル街壹番地　奥村事務所　電話シーモア六四六七　住宅イ三〇六三エル

鳥類卵　豆腐類　種々御注文に應じます　晩市ゴーア街二一六（電話高豆腐店）　宮崎商店　電話シー八八八七エル

西洋風呂もあります　バウエル街二六一番　壽湯　重山英熊

古自動車大安賣　三三年式　フォード　一噸半三百五十弗　三三年式　シボレー　五百五十弗　二四年式　ナーシ　ジャスト・ライト・ニュー　五人乗千五百弗　宿所　バウエル街三九六　ホテルウォールド内　梅津

奥村托兒所　乳兒は勿論遠隔の地方に御在住の方にて當市に運學なさる子供さん達を御預り致し乳母に御切に御世話いたします御希望の方は御表裏下さい　晩市東ジョージヤ街七三八　奥村雪子　電話（イランド二四九エル

鍼灸按腹　西洋マッサージ　電話にて御用仰せつけ下さい　晩市ブロント街一四八　島磯キヤビン　電話フユヤ四三三エル　増田かね

婦人洋服裁断縫方實地教授す　子供物ドレス　特に仕立物は安く御用に應じます　晩カドバ街二三一（消防所前）　電話シーモア六一五三エル　宵木教授所　習得御希望者は來る九月十五日までに御申込み下さい詳細面會　親切丁寧に教授す

運送業

アレキサンダー街三三六　いろは　電話シーモア五三四九エル

晩市パウエル街二二九　千鳥　電話シー二六九九

アレキサンダー街三二〇　樂々　電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九　音羽亭　電話シーモア八六九五

メーン街二〇六　すしうどんそば　丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二二九六　海野けい子

御料理　れめし　晩市パウエル街二四三　丸福亭　電話シーモア六〇九五

晩市東カドバ街二三〇　時計貴金屬　寶石類行商　石神清　電話シーモア八六三六エル

新古家具及金物類　大工道具一切　日本レコード　大正琴三味線　直輸入　及附屬品一切　蓄音機の修繕致します　東カドバ街一三八　竹内家具店　電話シー六〇九一

七七四五・シー電話　やすしあとしい　吉野乃御料理　アレキサンダー街三六二

解雇士　エム・エー・シーブライドン　グランビル街四四五ルーム冊一　電話シーモア二九二八

法律事務並に貸金取立事務一切　通辯動産は無料　通辯人はティ・ウッドリーフ氏

FORD TAXI　メーン街二二八　フォード　タキシー　電話シー七五五七　石坂、富山

和洋食料品一切　精米業　貸つきも大勉强で致します　運送業　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話（イランド四五二

大工道具一切　秋山金物店　晩市パウエル街二六三　電話シーモア七五五四

前川石炭運送販賣　晩香坡市パウエル街三四四　電話シーモア二二四〇

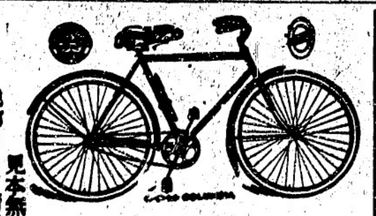
三山卸小賣　かまぼこ製造　電話シーモア三二六四　晩市ゴーア街一二四アレー　124 Gore Ave Rear. Vancouver, B. C.

關根旅館　晩市パウエル街三五五　館主　關根なか　電話シーモア三五八九

今度メーン街を閉館して暫時の間は出張致しますから何分御引立を御願ひ申します　有門　東カドバ街七四七　寫眞館　電話（イ八七六エル　スプストン停車場となり　支館

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.

新荷着　◇江州澤庵　◇茄子鹽漬　◇ラッキヨ漬　◇新茶　◇横濱澤庵　◇奈良漬　◇梅漬　◇敷の子昆布・　△新柄ユカタ地　△ビクニ用バスケット　△日傘　晩市パウエル街三六九　前川商店　電話シーモア参七貳壹



自轉車は專門のターメーで　英米加高名品在荷豊富各種新古御好み品を常に勉强して居ります　コロンビヤ號加奈陀特等品四十弗以上六十弗　ビーヤース號米國同六十五弗、六十七弗　ビー・エス・エー號英國同六十弗以上百弗　エムパイヤ號同四十弗特價數限　クレセント號加奈陀製四十五弗　徳用中古十五弗以上色々各國附屬品一式　子供三ツ車自轉車自動車多數着荷　五弗以上二弗迄月拂新古取替　乳母車其他車類タイヤ取換へ直し一切　ターメー自轉車店

見本無代進呈　晩市メーン街壹貳　電話シー八五二〇

内清潔、各室湯水スチームヒーター附　高等旅館　ホテル・ウオールド　バウエル街三九六　電話シー三七八八　高橋菊助

石炭マキ　晩市ゴーア街一三〇　一力亭の下　電話シーモア三九貳貳　當山運送舍

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集　シー・ピー・アール　クウトルバーレー鐵道線ギヤング　ショップ働　日加用達會社

シーピーアール　大阪商船　日本郵船　各汽船切符販賣　（電話シーモア八三九）

和洋食料品一切　並に運送業　晩市パウエル街二三八　渡邊商店　電話シーモア三九九一

和洋食料品一切　パウエル街二〇五　青下村商店改め　岩本商店　電話シーモア三三九三

葬儀一式取扱　設備完全親切丁寧　ナンエンド　トムソン　葬儀社　晩香坡市ホーマー街五三一　電話（晝夜）シーモア貳貳壹